

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 84 (2012)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** L'eco da palazzo federale

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'eco da Palazzo federale

ING. FAUSTO DE MARCHI



Ing. Fausto De Marchi

- Il Consiglio federale ha preso posizione in merito al rapporto della Sottocommissione per la politica di sicurezza riguardante il progetto "sostituzione parziale della flotta Tiger". Ha costatato con soddisfazione che la Sottocommissione ritiene lo svolgimento del progetto sostanzialmente corretto, ammette tuttavia che alcuni punti evidenziano un possibile miglioramento. Non condivide però i punti principali delle critiche poiché l'esecutivo è dell'opinione che la situazione si presenti in modo diverso rispetto a quella evidenziata nel rapporto. I punti criticati nel rapporto sono stati chiariti e appianati definitivamente al termine dei negoziati e agli accordi-quadro stipulati con la Svezia. La presa di posizione dettagliata del Consiglio federale, all'attenzione della Commissione per la politica di sicurezza, è stata resa pubblica contemporaneamente al comunicato per i mass-media. L'accordo-quadro fra la Svezia e la Svizzera, in forma abbreviata, è allegato alla presa di posizione e corrisponde a una versione declassificata. La Sottocommissione è invece autorizzata a consultare la versione integrale del documento classificato.
- Il 28 settembre il Consiglio federale ha autorizzato il DDPS a potenziare il contingente svizzero Swisscoy in Kosovo con 15 persone supplementari (al massimo), a partire dal 1 gennaio 2013 e per una durata di dodici mesi. Il personale supplementare consentirà alla Svizzera di assumere anche nel corso del 2013, come nell'anno corrente, il comando dei team addetti all'acquisizione d'informazioni nel nord del Kosovo. Per raggiungere questo obiettivo la Swisscoy coopera strettamente con il contingente di pace multinazionale KFOR. La competenza per potenziare il contingente svizzero in Kosovo a tempo determinato è stata attribuita dal Parlamento al Consiglio federale nel 2011.
- A inizio estate 2012 presso il Servizio delle attività informative della Confederazione (SIC) è avvenuto un furto di dati da parte di un collaboratore. Grazie ai controlli di sicurezza il SIC è stato in grado di reagire rapidamente. Le autorità competenti hanno quindi potuto mettere al sicuro tutti i dati sottratti ed evitare la trasmissione. Nei confronti del collaboratore è stata subito presentata una denuncia penale al Ministero pubblico della Confederazione. Sono in corso indagini per far piena luce sull'accaduto. Sulla base delle informazioni raccolte, il SIC ha quindi adottato nuove misure per impedire in futuro altre sottrazione di dati.
- Il Consiglio federale ha deciso il 21 settembre di nominare il Consigliere federale Ueli Maurer capo della delegazione svizzera che si recherà al "XIV vertice della Francofonia". Il vertice si terrà a Kinshasa, nella Repubblica democratica del Congo, il 13 e il 14 ottobre 2012. Il consigliere federale Didier Burkhalter sarà invece a capo della delegazione svizzera che parteciperà alla 28. esima sessione della Conferenza ministeriale della Francofonia il prossimo 11 ottobre. Il "XIV vertice della Francofonia" avrà come tema centrale «le sfide ambientali ed economiche alla luce della governance mondiale». In conformità a questo tema è stata elaborata la "Dichiarazione di Kinshasa", un documento redatto di recente e che sarà adottato dai capi di Stato e di Governo partecipanti al vertice. La "Dichiarazione di Kinshasa" vuol promuovere la solidarietà francofona nella lotta alla povertà e alla criminalità organizzata; il documento rileva pure il sostegno della Francofonia ai paesi vittime di catastrofi naturali e gli sforzi intrapresi per evitare un cambiamento climatico dalle conseguenze catastrofiche.

**Scrivetemi le vostre:  
Osservazioni  
Reazioni  
Contestazioni  
Critiche**

Franco Valli  
 valli.franco@gmail.com  
 Via C Ghiringhelli 15  
 6500 Bellinzona  
**Scrivetemi,  
nell'interesse dei lettori della RMSI!**